



联合国

安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.2078
6 May 1978

CHINESE

第二〇七八次会议临时逐字记录

一九七八年五月六日

星期六上午十一时在纽约总部举行

主席: 卡皮奥-卡斯蒂略先生

(委内瑞拉)

成员国: 玻利维亚

罗隆·安纳亚先生

加拿大

巴顿先生

中国

陈楚先生

捷克斯洛伐克

胡林斯基先生

法国

勒普雷特先生

加蓬

恩东先生

德意志联邦共和国

冯韦希马先生

印度

贾帕尔先生

科威特

比沙拉先生

毛里求斯

兰普尔先生

尼日利亚

乔治先生

苏维埃社会主义共和国联盟

特罗亚诺夫斯基先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

理查德先生

美利坚合众国

伦纳德先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将尽快分发。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，并于三个工作日内用一式四份送交会议事务部正式记录编辑科科长(A-3550室)。

本记录是在一九七八年五月八日分发的，提出更正的时限是一九七八年五月十一日。

请各代表团严格遵守上述时间限制。

下午十二时十分开会

通过议程

议程通过。

安哥拉对南非的控诉

一九七八年五月五日安哥拉常驻联合国代表给安全理事会主席的信
(S/12690)

主席：按照安理会第二〇七七次会议作出的决定，我现在请安哥拉代表在安理会议席就坐；并请坦桑尼亚联合共和国和赞比亚的代表在安理会议厅旁边为他们保留的座位就坐。

应主席的邀请，德菲格雷多先生（安哥拉）在安理会议席位就坐；萨利姆先生（坦桑尼亚联合共和国）和科尼女士（赞比亚）在安理会议厅旁边为他们保留的座位就坐。

主席：我要告诉安理会各成员，我收到了阿尔及利亚、贝宁、古巴和莫桑比克代表的信，要求按照《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第三十七条的规定，被邀请参加辩论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席的邀请，布瓦耶德·阿加先生（阿尔及利亚）、洪加武先生（贝宁）、罗亚·科里先生（古巴）和洛博先生（莫桑比克）在安理会议厅旁边为他们保留的座位就坐。

主席：我要告诉安理会各成员，我收到了一九七八年五月六日联合国纳米比亚理事会主席的信，信中说：

“安全理事会现在正在审议安哥拉人民共和国控诉南非对安哥拉人民共和国犯下的侵略行为。南非为了这个目的，显然使用了纳米比亚的领土。

(安哥拉)

“我愿告诉你，纳米比亚理事会希望参加这次辩论，但没有表决权，并由我以纳米比亚理事会主席的身分代表出席。

这封信是由联合国纳米比亚理事会主席格温多林·科尼大使签名的。

在以往的情形下，安全理事会在审议其议程上的问题时，向联合国其他有关机构发出邀请。因此，如果没有人反对，我就按照安理会暂行议事规则第三十九条规定，邀请联合国纳米比亚理事会主席。

没有人反对，就这样决定。

安全理事会现在继续审议议程上的项目。

安理会各成员都已有了 S/12692 号文件，其中载有玻利维亚、加蓬、印度、科威特、毛里求斯、尼日利亚和委内瑞拉提议的决议草案的全文。

我要请安理会各成员注意 S/12688 号文件，其中载有一九七八年五月四日斯里兰卡常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的全文。

我现在将玻利维亚、加蓬、印度、科威特、毛里求斯、尼日利亚和委内瑞拉提议的决议草案 (S/12692) 提付表决。

经举手表决

赞成者：玻利维亚、加拿大、中国、捷克斯洛伐克、法国、加蓬、德意志联邦共和国、印度、科威特、毛里求斯、尼日利亚、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉。

反对者：无

主席：表决结果如下。15 票赞成，零票反对。决议草案因此获得通过为第 428(1978)号决议。

第一位发言人是安哥拉代表，我现在请他发言。

德菲格雷多先生（安哥拉）：主席先生，我要求发言是为了要告诉你，安全理

(科威特)

事会各位成员和全世界，种族主义者的南非部队仍然留在我国的领土。我又得到了一份情报，现在要把它告诉你和本安理会各位成员。据那份情报说，安哥拉武装部队中已有16人死亡，64人受伤；纳米比亚难民有504人死亡，224人受伤。卡辛加城部分被毁，所受损失，我们正在评价中。

我国代表团研究了这个决议。它的内容固然部分反映了我国遭受到阴险凶恶种族主义的南非政府及其部队侵犯的事实真相，但我的确希望能在该决议中加入“武装侵略”一词。

比沙拉先生（科威特）：科威特代表团看到决议的一致通过，极感高兴。这是对于今日世界显然朝着无法无天路上漂流的一种积极反应。有些会员国擅自行动，违犯联合国《宪章》，而却仍然逍遥法外。除非能把这个趋势阻止，甚至把它扭转到正确的方向，那么我们就会陷于国际无政府状态，使得整个世界成为冒险主义的角逐场所，听任强权压倒公理。

南非对安哥拉的卑怯攻击无非是对这种朝着无法无天路上漂流的结果。南非把它的侵犯安哥拉主权叫做“扫荡战争”。它的孪生兄弟以色列最近也用这个名词形容它的侵略黎巴嫩。这对孪生兄弟对于今日世界所表现的无法无天状态作了莫大的贡献。两兄弟都是靠侵略、种族隔离、和种族主义、以及对其邻国的威吓来维持生存的。

今日安会上的控诉不只是安哥拉的或非洲的。它是整个文明世界对不尊重国际法和不尊重我们全体如此热心支持的联合国宪章宗旨和原则这个事实提出的控诉。而在这整个令人不快的事态中，可悲之点却是侵略者不受到丝毫惩罚。安理会这个维持世界和平与秩序的最高机构，不能采取适当措施来制止侵略，于是鼓励了不负责任的会员国在不受惩罚的情况下继续进行其暴力破坏的路线。另一方面，安理会的不能有所行动，也使得这种侵略的受害者不得不依靠任何可资利用的方法来实行自卫，此外别无路走。极端主义由此产生，因为它是在感到无力自卫的痛苦绝望心情下成长起来的。昨晚西南非洲人民组织（西南非民组）的领袖萨姆·

(科威特)

努乔马先生在明确表达其人民的痛苦时说，纳米比亚人民要从南非的压迫占领下解放自己的唯一道路就是代价很高的武装斗争的道路，试问谁能说他不对？

南非进攻安哥拉时间的选择值得评论。据说它是刚在讨论纳米比亚问题的大会特别会议以绝对大多数的票数通过了解放纳米比亚的行动纲领之后发生的。又据说，这次入侵安哥拉的用意是耗费了许多力量来拟定纳米比亚权力和平转移提议的安理会五个西方理事国制造麻烦。所有这些都是真实可信的。但是我们不应忘记，这次进攻安哥拉的时间介于两届特别会议之间。我们刚刚结束讨论纳米比亚问题的特别会议，又正在筹备讨论裁军问题的特别会议。鉴于目前正在中东和南部非洲发生的事件，我们不得不说要求裁军的诚恳呼声只是可悲的笑剧。南非的入侵安哥拉就是一个生动的例子，显示一个酷暴的武力在残破的世界面前能肆无忌惮地为所欲为。当安哥拉、赞比亚和全世界的其他国家，眼看着它们领土的完整被武装到牙齿的敌人任性摧残而毫无国际社会的对抗行动，我们又怎能期望它们能认真地侈谈裁军。

进攻安哥拉的目的是要排斥这个年轻的共和国，并吓阻它对其纳米比亚的骨肉兄弟的争取解放的斗争给予援助。南非政府还有意图想搅乱安哥拉促进发展的经济计划，并破坏其社会组织，以便制造不安的气氛，乘机混水摸鱼。

纳米比亚这个国际领土被南非的军队用作这次侵略的跳板，来发动他们的破坏任务。这一国际领土被用作侵略的事实，使得终止南非非法占领这一领土的工作更为急迫。入侵本身就是对安全理事会的一项挑战。但是利用纳米比亚又使得挑战性更为强烈，因此在这次事件中采取严峻的行动是更有理由的。

科威特代表团本其一贯的立场，赞成按照联合国宪章第七章的规定，采取惩罚措施。安理会在将来采取全面的制裁是必要而适宜的。石油禁运也不应例外，特别是现在安理会的组成有四个成员国属于石油输出国家组织的成员。安理会在其采取积极行动通过禁运军火的第418(1977)号决议时就已引用了《宪章》第七章。

(加拿大)

科威特代表团愿向安哥拉保证支持其促进经济和社会进步以及维护领土完整与独立的努力。绝不能让南非这种卑怯的侵略行为损害到安哥拉人民要取得社会和经济进步的决心。正是根据这种精神，科威特共同提出并投票赞成了这个决议草案。

巴顿先生（加拿大）：我们听到了安哥拉代表叙述悲剧事件的经过。那些悲剧事件使得安哥拉又一次向安理会提出了最严重的对南非政府的控诉。我要和其他的代表一样，对于安哥拉人民因为这次有人公然破坏该国主权和领土完整、深入该国领土、实行武装入侵而受到的物质损害以及痛苦和生命的损失，表示满怀的同情和哀伤。

我也要向在这次侵犯中受害的纳米比亚难民表示同情。

本安理会应该毫不犹疑地，而且事实上也毫不犹疑地谴责了这次武装入侵。无论南非政府为这次行动找任何借口，它都无法否认它的责任。就加拿大说，它立即采取了行动，向南非政府表示它的深切关怀和困惑，同时外交部长在下议院说明，在此应该多加节制的时刻，这种行动只可能对该区域的和平前途，发生不安的影响。

但是我们大家必须认识一点：除非有一天国际社会作到了恢复纳米比亚人民在其自己土地上的充分领土权利，纳米比亚和安哥拉的接壤地区就永远不会成为和平和安宁的地区。

最近数周来我们目击的暴力的升级，肯定是有增无减的，除非当前的政治情况能够完全反转过来。安理会的五个西方成员国已经提出有如此效果的计划，我只能再次强调，在我们看来，这个计划的及早实施，是我们能做到的唯一实际办法，可使纳米比亚人民获得独立，并为安哥拉与纳米比亚的接界地区带来和平。

在我们这方面，我们一直在促请与纳米比亚问题有关的主要当事者，即使面临着明显的挑衅，也需要节制，以便让谈判的过程能按一定路线走向最后解决。谈判桌上已取得的成绩，使我们很受鼓励，我们同联合国的许多成员国同样觉得，成功之期已在眼前。

(加拿大)

我们再次呼吁所有有关各方，将它们的精力全部集中在和平上面，并放弃使用暴力。在这样的暴力冲突中，不可能有胜利者，而人权和正义将肯定是失败者。

加拿大代表团对安理会适才通过的决议投了赞成票。我们这样做，不仅是谴责必须加以谴责的情况，而且指出纳米比亚的和平道路不能从暴力中找到。我们最热烈希望的是，在最近的将来，本安理会能在较吉祥的环境下集会，采取具体行动，使得联合国能在纳米比亚谋求独立中发挥其应有的作用。

(捷克斯洛伐克)

胡林斯基先生（捷克斯洛伐克）：捷克斯洛伐克代表团聆听了安哥拉常驻代表德菲格雷多先生和西南非洲人民组织（西南非民组）主席努乔马先生所说南非种族主义政权从它们占领的纳米比亚国际领土，对一个非洲主权国家，安哥拉人民共和国，进行血淋淋的侵略行为，感到惊恐。

安哥拉人民共和国遭受南非政权的侵略这并不是第一次。五月四日的入侵安哥拉领土事件，只不过是南非种族主义者予谋的一连串持续不断的侵略行动的最近一次。它们扰乱了南部非洲大陆的和平与安全，经常成为对爱好和平的邻国的自由和国家独立的威胁。

南非种族主义者有计划地扩大它们的侵略行动，企图恐吓安哥拉和其他非洲国家，迫使这些国家放弃对纳米比亚人民及其解放运动西南非民组的正义斗争的支持。

联合国大会第九届特别会议要求南非立即结束对纳米比亚的占领，从而给予纳米比亚人民行使其不可剥夺的自由和真正独立的权利的机会，南非政权在该会议刚结束后，即对本组织的一个会员国进行野蛮的侵略，这是对本组织所有会员国赤裸裸的公然挑衅行为。正好同有些人要我们相信的，以及有些人最近设法使国际社会信服的相反，南非种族主义者对安哥拉进行的侵略行动，再次证明它们没有自动撤出纳米比亚的意思，也不打算同意和平解决纳米比亚问题。

事实上，它们的一切行动的目的是要消灭本组织所承认的纳米比亚人民的唯一真正代表西南非民组，从而造成条件，把一个旨在确保它们统治该领土的所谓内部解决办法强加于纳米比亚人民。南非利用纳米比亚作为跳板，对来自该领土的难民展开强盗式的攻击，这只能使纳米比亚本地的危险局势更加恶化。在这种情况下，西南非民组对于纳米比亚人民与南非的历次交道中，南非企图强加于他们的各种提议非常小心，难道还有人会感到惊讶吗？

南非政权存在这个事实和它企图不惜任何代价保持它对纳米比亚的非法统治，可以说明为何它继续进行侵略行动。因此，世界上这一地区的和平与安全，当然

(加蓬)

只有立即根除种族主义者对纳米比亚的占领，并消灭南非本身的种族隔离制度，才能得到保证。为了达成这个目标，联合国必须采取最严厉的措施，迫使种族主义者立即毫无保留地遵守联合国大会和安全理事会的所有有关决定。

我国代表团支持联合国纳米比亚理事会于一九七八年五月五日发表的声明，其中：

“它敦促联合国所有会员国紧急地采取有效措施，以结束南非对纳米比亚的非法占领，终止它对邻近独立非洲国家的侵略行为。它呼吁安全理事会紧急地考虑按照《支持纳米比亚自决和民族独立的行动纲领》，对南非实施强制性和全面性的经济制裁、石油禁运和武器禁运，”(S/12961，第6段)

该项声明，已由大会第九届特别会议通过。

捷克斯洛伐克代表团同时支持安全理事会强烈谴责南非种族主义政权对安哥拉人民共和国进行的侵略行动，这种行动是对该国主权和领土完整的公然侵犯，捷克代表团并且要求南非所有的武装部队立即无条件撤出纳米比亚。

我们坚决支持要求南非立即终止非法占领纳米比亚和遵守安全理事会的有关决议，特别是第385(1976)号决议。

恩东先生(加蓬)：昨天我们激动地听取了安哥拉人民共和国常驻代表以简明的方式叙述他的国家再度遭受野蛮的攻击。这个军事远征行动使用的工具极其有力地证明毫无疑问它是真正侵略战争的一种蓄意攻击，使用了最具破坏性的武器，包括攻击飞机、直升机和空降部队。

安哥拉人民共和国常驻代表描述的事实是非常严重的，我国代表团认为构成对本组织一个会员国的主权和领土完整的公然侵犯，我要向该代表表示我国与安哥拉团结一致。这不只是显然威胁国际和平与安全，而且无可否认地证明只要法西斯主义少数政权继续存在于南部非洲，安全理事会就一直要处理这种卑鄙的行径。

要真正深切了解南非侵略安哥拉人民共和国的意义，必须谈到纳米比亚境内特

(加蓬)

别令人困扰的局势。今天我们审议的问题，的确只是自从南非决定非法占领纳米比亚这个国际领土，并且在那里建立种族隔离制度以来，纳米比亚人民生活在悲惨情况下的后果之一。

由加蓬共和国总理莱昂·梅比亚梅先生宣读的加蓬总统，非洲统一组织代理主席哈吉·奥马尔·邦戈阁下给大会专门讨论纳米比亚问题的第九届特别会议的祝词说：

“事实上，这是联合国处理了十多年的一个一般性问题的一个特别方面，是一个悲剧。这个悲剧使所有的非洲人的心不住滴血，使所有诚意的人的心灵受到伤害，使所有爱好正义和自由的人民的荣誉受到损害。

“人类在各个地区、各个时代都曾奋斗争取过的这种正义和自由，今天也应当在整个非洲大陆上获得胜利。因为，我们将不厌其烦地一再指出，绝不能让在自己本国内，特别是在自己国内占多数的人民，眼看他们自己追求尊严、自由、正义、幸福的正当愿望，遭到以肤色作为唯一理由，霸占了政治、经济和军事优势的少数政权的任意蹂躏。”(A/S-9/PV. 5, 第2页)

在三天以前，联合国大会才结束专门讨论纳米比亚独立问题的第九届特别会议，即讨论南非不顾大会和安全理事会所通过要求它撤出的许多决议，继续加以占领的一个领土的独立的问题。在那届特别会议期间，所有的国家一致要求如果可能，通过和平的方法迅速解决这个问题。即使联合国纳米比亚理事会拟订的《宣言》和《行动纲领》，没有获得本组织的所有会员国一致通过，但是没有一个国家——甚至与比勒陀利亚政权有最密切联系的国家——投票反对。这就证明，如果必须证明的话，导致召开本届特别会议的倡议是很有理由的。

而就在翌日，我们获悉南非侵犯了本组织一个主权会员国的领土，在该国进行侵略和破坏行为。这种行为更加令人遗憾，因为有很多国家相信纳米比亚问题，必须通过和平方式来解决。难道我们认为除了使用暴力外，没有其他的方法使得

(中国)

南非讲道理，我国惋惜使用暴力，但是，我们认为，如果没有其他方法的话，就必须使用暴力。

经验告诉我们，放火容易灭火难，纵使各派势力之间的内在歧异不利于那些保卫他们领土主权和为争取独立而斗争的人，但是，如果冲突各方想要各不同的少数将来能在非洲土地上有发言权的话，就必须对这种情况考虑客观的标准。

象侵略安哥拉这样的行动，对于纳米比亚问题有关各方之间进行对话不利，是不言自明的。因此，我们反对和谴责这种行动是适当的，这种行动又一次威胁到国际和平与安全，并且证明它完全不顾国际舆论。这就是为什么我要紧急呼吁由于它们在该地区有许多利益，同南非保持密切关系的各有关方面，使南非了解：如果南非想要非洲人把南非视为一个可以合理进行谈判的负责任的国家，那么除了同非洲人达成协议之外，别无其他途径可循。

最后，我要表示我国代表团对决议草案获得一致通过感到满意。我要谢谢安理会的所有理事国，毫不含糊地谴责南非对安哥拉人民共和国的卑鄙的侵略行径。

陈楚先生（中国）：五月四日，南非种族主义当局悍然入侵安哥拉，野蛮袭击卡辛加的纳米比亚难民营，残酷屠杀纳米比亚人民和安哥拉人民。这是沃斯特种族主义政权对联合国宪章的粗暴践踏，是对纳米比亚人民、安哥拉人民和非洲人民犯下的又一次新的严重罪行。对此，中国代表团表示极大的愤慨和强烈的谴责。

近一时期以来，纳米比亚人民，在西南非人民组织的领导下，加强了武装斗争，对一小撮南非种族主义者给予了越来越沉重的打击。最近刚刚胜利闭幕的第九届特别联大，通过了坚决支持纳米比亚人民争取民族独立和解放的宣言和行动纲领，使南非种族主义政权处于更加被动、更加孤立的境地。在上述情况下，南非种族主义政权在鼓吹所谓“和平解决”的同时，竟敢冒天下之大不韪，悍然采取这一野蛮的武装侵略行径，这决不是偶然的，而是它长期以来一贯使用的反革命两手策略的又一次突出表演，其罪恶目的显然是为了妄图借此向纳米比亚人民和非洲人民施加压

(中国)

力，削弱和扑灭纳米比亚人民的武装斗争，以实现其继续非法霸占纳米比亚的狂妄野心。当然，其结果必然只能是搬起石头打自己的脚。它必将进一步激起纳米比亚人民和全体非洲人民的极大义愤和更坚决的反抗，使它自己处于更加孤立的地位。

我们相信，久经战斗锻炼的纳米比亚人民，在非洲和全世界人民的支持下，一定能够团结一致，坚持斗争，警惕并排除超级大国的干涉插手，把争取实现纳米比亚人民的彻底民族独立和民族解放的斗争进行到底。我们认为，安全理事会必须对南非种族主义政权给予最严厉的谴责，坚决支持纳米比亚人民的正义斗争，并采取有效措施，责成南非当局立即、无条件地从纳米比亚撤出，彻底结束它在纳米比亚的殖民统治。

(法国)

勒普雷特先生（法国）：安全理事会对安哥拉人民共和国常驻代表，德菲格雷多先生怀着合理的激动情绪，明白和诚恳地提出的安哥拉对南非的控诉，刚才已作出一致的决定。我国政府同以前各位发言人所表示的一样，对于安哥拉境内受到武装攻击和造成人命伤亡感到愤慨。总之，我们对这种公然侵犯本组织一个会员国领土完整和主权的行径，是痛惜的。

我国听到这次南非对安哥拉领土发动攻击后，立即毫不含糊地加以谴责：

“法国政府认为南非在安哥拉采取的行动应受谴责。当此五个西方国家正加紧努力寻求纳米比亚问题得到国际接受的和平解决办法时，法国政府不得不谴责南非在安哥拉的行动。”

我国愿对受害人及其家属表示深切的同情。

法国同其他会员国一样，完全赞成各国独立、主权和领土完整各项原则，认为那些侵犯一个国家领土的人是没有任何理由的。我国政府谴责这种行为，并且要求南非当局把它们的部队立即无条件撤出安哥拉。

我现在要谈谈安理会必须开会谴责这种行为的根本原因。我不得不想起一九七六年七月理事会关于赞比亚对南非的控诉进行的辩论。当时我们曾说，纳米比亚人民所处的反常的，不合理的和政治上不能接受的境况必须立刻予以终止。南非完全没有任何法律根据保持对纳米比亚的占领是我们今天开会审议这个事件的起因。纳米比亚必须在联合国控制和监督下进行自由选举后尽快取得独立。我们认为，我们尽快达到这项目标的唯一可能性是保证不用暴力手段立即实行一个和平的过程。五个西方国家目前正在努力进行的就是这一点。

如果纳米比亚已经能够在国际上接受的条件下行使自决权并达致独立，我们就没有必要面对这种局面。

我国要向安理会的成员国保证，我国将继续同那些目的是寻求纳米比亚问题的公正持久解决办法的所有国家一道采取行动，确保在最短期间内获得一个符合安全理事会第385(1976)号决议的解决办法。

(尼日利亚)

乔治先生(尼日利亚)：尼日利亚代表团向安哥拉和纳米比亚人民表示哀悼，他们由于本星期四南非对安哥拉人民共和国境内约155英里处所设的纳米比亚难民营发动蛮横狂妄的侵略的结果，而致亲友伤亡休戚相关。毫无疑问安哥拉人和纳米比亚人同受痛苦。尼日利亚支持他们，非洲支持他们，我们希望国际社会也支持他们，谴责南非，并且对种族主义者采取纠正的行动。

安理会再一次处理比勒陀利亚种族主义政权在南部非洲所造成问题的一个比较严重的方面，在非洲人看来，该政权的继续存在构成对该地区国际和平与安全的威胁。种族隔离政权及其压迫和镇压机器一定要加以摧毁，它们在适当的时候将会被摧毁的。

每隔一定时间，我们就震惊地看到南非沃斯特政权的惊慌失措症的现象。沃斯特政权不顾国际社会的强烈抗议，再次横行无忌地把它的恐怖统治伸展到我们非洲的另一个独立主权国家。

我们昨晚听到从五月四日早晨开始，种族主义空军和伞兵在卡辛加及其近郊攻击安哥拉所犯的暴行的详细报告。这次南非入侵卡辛加不仅是对安哥拉人民共和国的主权和领土完整的公然侵犯，而且是一种预谋的武装侵略行为。此外，这次入侵再度表明，南非对国际社会的强烈抗议根本置之不理，国际社会已屡次要求比勒陀利亚种族主义政权在其国内和国际关系上的行为对人格尊严加以尊重。既然南非部队胆敢深入非洲另一个独立国家155多英里去攻击从种族主义镇压统治和非法占领的纳米比亚逃出的手无寸铁的无辜难民，安理会不仅应当谴责这种行为，而且应当按照《联合国宪章》有关规定紧急地制定对付这个政权的行动。

我国代表团曾促请安理会注意南非对联合国纳米比亚领土的使用情况。南非除了非法占领纳米比亚外，它还同一些跨国公司积极勾结，不断掠夺该领土的自然资源；它在各部落之间挑拨离间，加深领土内的分裂紧张局面，企图通过它一手炮制的傀儡政权永远维持它的统治。只是在本星期三，大会第九届特别会议通过了一个文件，对南非在纳米比亚所犯的种种暴行加以斥责。

(尼日利亚)

我国代表团再次指出，种族主义政权胆敢对安哥拉进行最近一次的侵略行为是因为国际社会没有就纳米比亚问题对南非迅速采取有效的行动。国际社会不应容许南非继续利用联合国纳米比亚领土作为向非洲独立国家发动无端攻击的跳板，使无辜平民遭受无限的痛苦，财产受到巨大的损失。

我们大家都记得，南非早在安哥拉刚独立后，对它发动的军事冒险行动。南非对安哥拉发动了大规模的军事进攻，当时的借口，依种族主义政权国防部长博撒先生所说，是要“保卫南非的安全利益”也是“响应卡卢克—鲁阿卡纳计划的工人的要求。”博撒先生继续于一九七七年三月二十八日向种族主义议会的发言中说：

“……当时的军事干涉是为了转移安哥拉内战对西南非洲北方边界的影响，并阻止西南非民组的活动……”

他还说：

“军事部队行动的另一个方面是在保护和管理内战的难民。”

南非种族主义政权在非洲一个独立国家内有什么安全利益呢？那一个负责的政府会为了响应另外一个独立国家内工人的要求而调动大批军队？这种行动难道不是对别国内政的直接干预？不管种族主义政权怎么说，我们都应该知道种族主义者如何关心其本国非洲人工人的福利。种族主义者所说保护和管理一个非洲独立国家安哥拉的内战难民的借口实在难以理解。

南非推倒安哥拉人民共和国的不断阴谋诡计显然是企图打击南部非洲来势汹汹的解放斗争，并且特别是在阻挠西南非洲人民组织（西南非民组）在安哥拉政府和人民豪侠的和坚定的支持下进行的英勇解放斗争。

因此，对卡辛加的侵略必须视为是南非这种险恶图谋的最新的表现。

这次侵略卡辛加不得不使我们对南非解决纳米比亚问题的全部真心诚意的努力的意图感到严重的怀疑。南非不可能一方面老实地告诉我们，象据说在大会第九届特别会议上所说的它打算把非法行政机构撤出纳米比亚，以便自由公平选举的适

(尼日利亚)

当气氛得以发展，一方面却同时计划在大约几天内，确切的说在五月四日对无辜难民发动大规模攻击，还恶意地说他们是“西南非洲人民组织的游击队”。事实上这就是南非打算让它参加自由公平选举的组织。难道南非期望在卡辛加被杀害的纳米比亚难民的幽灵去参加投票？不，南非使用花招是在屠杀西南非民组的成员和支持者，以及他们的无辜家人，妄图保证它自己在纳米比亚的亲信傀儡部落集团赢得选举的胜利。

南非敢于耀武扬威，为所欲为，同它刚在卡辛加所作的那样，完全是因为安理会的一些西方国家袒护南非使它免受制裁。

安全理事会五个西方国家进行微妙的商谈期间，《联合国宪章》所规定的行动经暂行停止，希望南非种族主义者有悬崖勒马的机会。

我们也相信，安全理事会的五个西方国家因为它们同种族主义政权有尽人皆知的关系，一定有适当的影响力使它们的宠儿认识到谈判解决的好处。我们的了解是，五个西方国家已施用它们的威望、权力和信誉来解决纳米比亚问题。

在我国代表团看来，卡辛加事件似乎使西方五国的信誉面临前所未有的最严峻考验。这个事件又一次表明，南非完全漠视国际社会，而国际社会所含的意思，就包括南非的西方友邦在内。种族隔离制度的残暴本质也从这次事件暴露无遗。多年来，我国代表团和其他代表团已不断促请安理会注意它的危险性。

安全理事会在南非不断地违抗其决定和决议的情况下，显然只有一个选择，就是采取对付种族主义政权的有效措施。安理会不能再迟迟不采取行动，否则，它就难以保全作为保卫人类国际和平与安全机关的信誉。

我们对南非残酷的镇压政策和作法只是口头谴责和痛斥的阶段早已过去了。安理会，包括五个西方理事国在内，应当作为优先事项，立刻采取步骤，根据《联合国宪章》第七章的规定对南非强制实施全面制裁。

尼日利亚要表示同安哥拉人民共和国坚定团结一致，并支持安哥拉人民认为会帮助他们击退对他们国家这种野蛮武装侵略的任何措施。我们重申我们对纳米比

(尼日利亚)

亚和津巴布韦的解放事业，以及在南非本国彻底消灭种族隔离所承担的义务。

最后，我要引述我国首脑去年八月在拉各斯世界反对种族隔离行动大会上致开幕词时所说的话，他说：

“当我们的敌人正忙于对我们的身心施加暴力的时候，我们的所谓朋友以虔诚的姿态宣讲不使用暴力的道理，是不会有帮助的。我们不会只是眼睁睁地看着比勒陀利亚种族主义者谋划改进它的恐怖镇压机器。我们不应再只是感到义愤——我们必须采取行动使非洲和全人类的敌人不敢轻举妄动。”

尼日利亚代表团本着这次讲话的精神，参加提出并投票赞成刚才通过的第428(1978)号决议。我们也希望，如果种族主义者执迷不悟，继续它们的蛮横侵略和残酷压迫，安理会将迅速采取坚定果断的行动。

(苏联)

特罗亚诺夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：苏联代表团十分留心地倾听了安哥拉人民共和国代表德菲格雷多大使的发言。他向安全理事会陈说了比勒陀利亚种族主义政权对他的国家的独立和主权所进行的侵略。我们完全同意他对南非种族主义者的罪行所作的评价，也完全同意非洲国家集团主席、赞比亚代表科尼大使、坦桑尼亚代表萨利姆大使和西南非洲人民组织领导人努乔马先生等对这些罪行所作的评价，以及我们从今年五月四日不结盟国家协调局就这个问题所发表的声明中见到的评价。

南非种族主义者这又一次的侵略行为，是采取用飞机和伞兵武装袭击安哥拉一个离开边境二百五十公里的市镇卡辛加，以及该地区的一个纳米比亚难民营的形式；这是沃尔斯特政权对安哥拉人民共和国和其他非洲国家犯下了罪行的另一个实例。由于这种野蛮的侵略行为，该地区有大量和平居民丧生。安哥拉代表今天给我们证实：南非的武装队伍继续在安哥拉境内活动。

种族主义者对非洲的一个主权国家的赤裸裸的侵略行为又一次证实了安哥拉人民共和国政府历次声明的正确性：南非不断地对安哥拉实施侵略行为，加强紧张气氛，恶化局势和破坏南部非洲地区和平居民的生活。

正当获得了解放的安哥拉的武装部队在南部各省成功地完成扫荡行动，刚刚把南非从纳米比亚派到那里恐吓当地居民，使他们无法过太平生活的武装队伍清除出去时，南非种族主义者又从事于另一次侵略行为。众所周知，那些武装队伍是由南非种族主义者出资和训练的，他们的目的是在对安哥拉人民共和国进行颠覆活动，并且企图分裂该国和动摇安哥拉的合法政府。

比勒陀利亚政权一面对安哥拉人民共和国发动直接武装侵略行为，同时又对卡辛加地区的纳米比亚难民营进行打击。这些营地是从南非种族主义者恐怖统治下逃出的难民的栖身之所。正如《安哥拉日报》正确指出的，沃尔斯特派遣讨伐队

(苏联)

伍对纳米比亚难民营进行袭击，就是种族主义者具有残暴地处理以西南非洲人民组织为首的纳米比亚爱国者的犯罪意图的证据。由此可见，比勒陀利亚政权表现出它对刚刚结束工作的联合国特别大会所通过的关于解放纳米比亚的决定完全置之不顾。

南非从纳米比亚境内的机场派遣轰炸机和伞兵部队的举动再一次证明了比勒陀利亚政权并不打算停止利用纳米比亚的领土作为跳板，向非洲独立国家施加压力并作为对它们的内政进行直接军事干预之用。南非政权一再利用纳米比亚的领土向邻近主权国家发动武装挑衅行为，而且也不止一次地从该领土指挥对安哥拉进行的武装侵略。这一切都为下列事实提供了证据：只要南非军队仍然留在纳米比亚领土内，非洲的那一部分就不会有和平及安全。因此，为那些军队驻扎在纳米比亚国土提供可能性的任何纳米比亚新殖民主义解决计划都会对纳米比亚人民和非洲已解放的国家的独立发展产生极严重的后果。

在比勒陀利亚种族主义者继续侵犯非洲独立国家的情况下，已变得特别明显的是迫切需要立即勒令停止该政权对纳米比亚领土的非法占领。联合国有责任保证把该国的权力移交给纳米比亚人民的唯一真正代表——西南非洲人民组织。安哥拉领土内最近发生的事件证实了西南非洲人民组织所采取的立场是正确的；该组织对于为南非种族主义者所能接受的纳米比亚的解决计划采取十分谨慎和警惕的态度。

必然明显的是，沃尔斯特政权并没有放弃它打算在纳米比亚树立一个新殖民主义政权的意图；必然同样明显的是，它认为五国计划是达到这一目标的适当工具。

苏联代表团要求加紧努力，以求产生可能迫使种族主义者屈从国际社会的意志的其他有效措施。我们心目中的措施特别是指最近大会特别会议有关纳米比亚的决定中所规定的措施。

苏联全心全意地支持非洲国家所提根据联合国宪章第七章，立即对南非采取进一步的制裁的十分正当的要求，要求停止同南非之间的一切经济合作，并造成使比

(苏联)

勒陀利亚政权陷于外交孤立的状态。

如我们所一再讲过的，我可以有把握地说，采取这些措施，是保证纳米比亚人民早日获取胜利、独立和自由，以及制止南非种族主义者对非洲国家从事进一步侵略行为的最快捷有效的途径。比勒陀利亚政权对安哥拉和其他非洲国家发动连续不断的侵略行为，是某些力求维持它们在南部非洲的地位的帝国主义圈子直接纵容该政权的结果。我们相信，西方国家对现时西南部非洲发生的危险局势是负有相当大的责任的。它们对种族主义政权的积极支持，导致各国际机构实际上无法行动，也导致它们不能对那个种族主义和种族隔离政权采取真正有效的措施。

安全理事会通过的决议草案要求种族主义者立即停止侵略，以及从安哥拉领土撤军。苏联代表团支持该项决议草案，并且投了赞成票，尽管它确是认为，该项决议草案应该提供更加有效得多的措施，以终止南非政权所推行的强盗和侵略政策。我们认为，安全理事会对于比勒陀利亚政权之必须遵从联合国的要求这一点应该持一种极其严肃认真的看法，并且，如有必要的话，再召开一次紧急会议，以便对侵略者采取足以防止它更进一步向爱好和平的全人类挑战的措施。

安全理事会年复一年地召开会议，讨论比勒陀利亚政权对邻近非洲国家的侵略行动，但是，由于西方国家的立场，也年复一年地不能采取有效的措施。因而发生的问题是：在安全理会对南非政权采取有效的措施以前，南非种族主义者究竟还要侵略它邻居的领土多少次？究竟还有多少爱好和平的居民要被杀害？

苏联忠于它基于列宁主义原则的外交政策，一贯地赞成和支持各国人民为求取民族解放和社会进步以保证他们的独立和主权而进行的斗争。我们愿意表达我们与非洲人民的反对殖民主义、种族主义和种族隔离政策的斗争是团结一致的，我们赞成消除南部非洲存在着的国际紧张局势的温床和对和平及安全的威胁。

苏联代表团愿意再次提出保证，苏联全心全意支持安哥拉人民共和国为加强它

(苏联)

的独立、主权和领土完整而进行的斗争。

正如今年四月十九日苏联共产党中央委员会总书记和苏联最高苏维埃主席团主席列奥尼德·伊里奇·勃列日涅夫在莫斯科同安哥拉人民共和国总统阿戈什蒂纽·内图举行的一次会议中所指出的，苏联一直向英勇的安哥拉人民提供，并且将要继续提供，一切可能的支持。我们也要向纳米比亚人民表达我们的团结一致，他们一直在西南非洲人民组织的领导下进行着民族解放的斗争。苏联祝愿纳米比亚人民在他们的正义斗争中早日取得胜利。

(毛里求斯)

兰普尔先生(毛里求斯)：当我们今天集会时，我们大家都清楚知道南部非洲的和平危在旦夕，南非再一次侵略安哥拉，把我们带进了纳米比亚冲突中的一个新的和更加危险得多的阶段。整个中部和南部非洲可能因南非的行动而受到影响。的确，说南非无法无天的行为现在已危害到整个世界的和平不会是过甚其词。

星期四早上，南非的幻象式喷气飞机轰炸安哥拉库内尼省纳米比亚边界以北155哩的采可市镇卡辛加。南非接着在该地区降落伞兵，并开始从纳米比亚空运援军入境。与此同时，南非地面步队似乎已从沿着奥万博地区的西部至卡普利维的整个边界的几个要点越境进入安哥拉。

根据来自非洲的报导，南非部队在占领卡辛加一天半后，昨天继续越过边境向北推进。据报导，南非部队在安哥拉南部不同地区展开军事行动，他们遭受安哥拉人民共和国的武装部队和西南非人民组织部队的坚强抵抗。

南非攻击的对象并不单纯限于军事目标，它显然还想在安哥拉的平民人口中散布恐惧的种子。卡辛加一个西南非人民组织的难民营在星期四受到攻击有不少男女和儿童丧生和受伤。

在这个时刻，军事局势仍然不明朗。我们不知道在安哥拉的南非部队是在加紧攻击，还是已经开始撤退。可是，有种种迹象表明南非可能企图把安哥拉南部的一部分占据相当时期。在南非很有人谈采用有如以色列在黎巴嫩使用的战术。但他必须说，任何照这样做去的任何努力会构成最强烈的挑衅，并可能在南部非洲造成一个一触即发的局势。

当然，我们也必须考虑南非企图借入侵安哥拉来促成国际冲突的可能性，和它打算加紧推进攻击以便迫使安哥拉向外求援的可能性。

(毛里求斯)

在此刻试图对局势加以评价未免为时过早。 我国代表团认为本理事会必须在未来几天内密切注意事态的发展，并准备接到通知就马上再次开会。 南非这种轻举妄动、残暴好斗使原已紧张和危险的局势变得完全无法捉摸。

可是毛里求斯代表团却可从我们今天知道的事实得出三个结论。

第一个是三月间开始的迫使纳米比亚问题达成“和平解决”的极端微妙的整个西方外交倡议。 迄今为止已证明了：就西南非人民组织而言，是注定遭劫运的，就南非而言，鉴于它目前的侵略行为，是危险的。 我国代表团曾在去年十月的大委辩论中发出警告，西方关于纳米比亚的建议照那时候的模样是不能给久经苦难的纳米比亚人民带来和平和独立。 从当时那些建议的性质可以清楚看出，南非打算保持对纳米比亚的控制。 那些建议并不充分符合安理会一九七六年一月所通过的第 385(1976) 号决议的条款。 举例来说，那些建议没有要求南非部队全部撤退，没有要求裁撤在纳米比亚的南非行政机关，没有清楚明确地规定联合国应当在场，以保证对选举的监督和控制。

西南非人民组织已表示它愿意真心诚意地进行谈判。 可是任何建议都应当保证举行第 385(1976) 号决议所要求的自由和公平的选举。

现在，南非却企图利用西方国家的外交势力在纳米比亚选举一个受保护的政权，和避免通过行政命令来推行“内部解决”的尴尬局面。 我们记得几天前努乔马先生在大会第九届特别会议上发言时指出，如果西南非人民组织竟签名接受西方的建议，就等于签字于自己的死刑执行令。

而且，西方国家的努力的拖长显示出肯定是危险的，因为南非似乎得到一个印象，以为国际社会甘愿容忍它拒绝遵行安全理事会的决议。 这就鼓励它加强其在纳米比亚的地位，并认为它可以继续剥削和压迫纳米比亚人民。 昨天晚上我的同

(毛里求斯)

事和来自坦桑利亚的非洲兄弟谈到南非轻视联合国，正如我过去那么多次所说过的那样。 绕过安全理事会而进行了一年的徒劳无益的谈判——也许不完全是徒劳无益但，迄今为止，实际上等于徒劳无益——和阻止理事会采取行动，显然有助于鼓励南非的轻视态度。

我国代表团根据事实所得到的第二个结论是，安全理事会现在必须对一个新的危险屈服让步。 南非的种族主义政权攻击安哥拉就表明它如何看待谈判。 当南非不能以“谈判”来控制纳米比亚时，它就根本不要谈判而诉诸武力。 的确，如有人已经说过的，武力是使专横的、压迫的殖民主义得以保持其存在的唯一的方式。

西南非人民组织拒绝接受西方所提出的建议的条款已使南非卸除了它关心纳米比亚独立的伪装。 南非在得不到它想要的东西时，就发动攻击的事实足以证明它一直想要的是什么。 可是当它不能通过暧昧的外交词令达到目的时，就发觉自己处于守势。 按照南非所采用的军事理论，它是为了进行保卫本身的利益而攻击别的国家的。

这是非洲现在必须深思的一个教训。 因为南非由于支持者所给予的财政援助，和价值达亿万美元的一批批武器的秘密运送，它已经能够建立起惊人的军事能力。 某些国家对南非的协助造成了非洲的军事不平衡，南非比其邻国拥有压倒的军事力量。 它有数以百计的战斗飞机、坦克、装甲运兵车、装甲车和由不同国家供应的自行大炮。 过去十年来南非的力量笼罩着非洲，构成了不断的威胁。

现在，南非已证明它会使用武力来试图压倒那些支持解放南部非洲的国家。 的确，它已证明它会寻衅地使用武力攻击只不过想依照安全理事会所决定的条件，迫切要求解决纳米比亚问题的其他国家。

(毛里求斯)

这个局势的新危险在于南非的力量和它所谓前进的防卫政策的结合。 我国代表团曾在去年三月安全理事会辩论南非问题时，提请注意南非的侵略性行动日益增加的危险。 当时我们指出了国际社会可能发觉它面对着南非试图一再放肆地使用其军事力量来恫吓中南部非洲的国家的局势。 这个局势已不再只是一种可能我们今天正实际面对着它。

只要一读南非的军事著作便会使一个公正的旁观者信服南非对自己的力量满怀信心。 如今事情已清楚显示，在南非认为它的重大利益受到威胁的一种局势中，种族主义政权将使用其力量侵略别人。 南非已造成了一个警备森严的国家，其目的不在促进改变而在阻止改变。 南非将试图不惜付出任何代价来阻止改变。 这意味着南非已处于交战状态。 外交上的倡议似乎已经穷尽。 为了追求它的目标，南非现在不仅在向安哥拉宣战，而且在向整个非洲大陆宣战。

安理会现在显然必须采取强有力行动来迫使南非改变其态度。 如果安理会在不在最近的将来采取这种行动深恐南非将会向非洲独立国家发动进一步和破坏性更大的攻击。 安全理事会不能容忍这样的一种展望。

我国代表团从过去几天的事件所得到的第三个结论是，主要西方国家必须重新考虑它们对南非的态度。 我们认识到这些国家并不想支持南部非洲的现状。 但是，它们事实上却容忍南非使现状永久存续下去的努力。 某些国家的有些集团和组织甚至积极地、蓄意地设法巩固南非的地位。 终止混乱和消除对比勒陀利亚政权政策的暧昧之点的时刻已经来临了。 西方国家不再能够被人看出是在容忍或协助南非——因为该政权现在已走上维护种族隔离的新途径。 这条途径将导致战争和糜烂蹂躏或是使南非陷于孤立和种族隔离解体。

目前这个阶段将持续多久，大部分的责任是在主要西方国家，因为只有在它

(毛里求斯)

们的协助和容忍之下，南非才能作为一个种族隔离国家生存下去，如果它们撤回所给予南非的各种方式的支持，比勒陀利亚就不得不在纳米比亚和南非本身进入和平解决的程序。如果西方国家不停止支持南非那么后果就可能不堪设想了。

最后，因为在今天早上我们的工作开始时安理会已一致通过载在 S/1292 号文件的决议草案，我要代表提案国感谢安理会其他理事国的合作和迅速行动。

我国代表团也要向安哥拉代表团和西南非人民组织的代表致唁慰之忱，慰问由于比勒陀利亚种族主义政权对各该国人民无缘无故地进行恣肆的、残暴的、野蛮的侵略而使他们遭受的生命的损失和财产的毁灭。

(印度)

贾帕尔先生(印度)：首先，我愿正式宣读我国外交部长就五月四日南非武装入侵安哥拉事件发表的声明。

“我读到了新闻机构关于南非驻纳米比亚军队越过边界，偷偷摸摸地攻击安哥拉南部的报道。这是由于南非非法占领纳米比亚而后可能发生的另一无端侵略事件。就最近南非对西方国家关于纳米比亚问题的建议作出的有条件承诺来说，这实在是一个最令人遗憾的注解。南非的执迷不悟及其所作所为，从上述行为中可见一斑，原来就怀疑能够用和平谈判来解决纳米比亚问题的人，现在更坚信这种方式是行不通的。

“印度政府谴责南非这种背信弃义的侵略行为。我们对因该事件而遭到损害的家庭致以衷心的慰问，希望不久以后，整个南部非洲都能摆脱殖民主义和种族隔离政策的蹂躏。

“这一事件再度强调，由安全理事会采取必要措施来立即终止南非在纳米比亚的非法占领，并确保南非无条件地完全撤出纳米比亚全境，实在是一项刻不容缓的迫切需要。”

五月四日的武装入侵并不是一宗孤立事件，而且，这既不是头一次发生，也不会是最后一次。南非曾公然宣称，为了继续在非洲南部进行种族主义统治，它将攻击它所选定的任何非洲国家，这次侵略事件就是上述南非政策的若干表现形式之一。

这一事件暴露了南非对外恐吓对内镇压的行径，并且也显示出南非对邻近各非洲国家充满了敌意，不惜采取一切手段来造成这些国家的动乱。令人遗憾的是，这一事件也显示了非洲新独立国家的易受攻击。除了安全理事会之外，安哥拉还能首先去什么地方申诉呢？对于南非最近这次的侵略行为，难道只要再谴责一番就行了吗？南非违反人道的罪行累累，世界各国除了引以为耻之外，大家还期望它们能更有所作为。然而，每当有人提到对南非采取进一步的强制性行动，我们就会面临到种种虔诚恐怖的表示。对于既参与对南非作一致谴责，又

(玻利维亚)

继续同南非维持外交和经济关系的国家，我们自然认为它们的虔诚是有问题的。

难怪南非能够十分心安理得，随心所欲地发动侵略了。显而易见，武装禁运只不过是故作姿态罢了，既过时又无效。如果安全理事会不尽力制止南非的行动，那不是逼得侵略的受害者只有向他们能取得支援的任何地方去求助吗？他们又有什么别的选择呢？如果他们被迫在安全理事会以外求援的话，那么，就要由安全理事会来负这个责任，尤其是那些阻止安理会采取有效的强制性行动的国家更要负责。不幸的是，对南非来说，否决权成了一项最有用的政治掩护。

南非最近这次进攻纳米比亚政治难民，在时间安排上并不是没有意义的。向一个深入安哥拉内部150英里的难民村发动攻击，显然绝不是在使用什么紧追权；这是对安哥拉主权的侵犯；也是对政治庇护权的侵犯；这是一项蔑视联合国的行动，而这个国家也绝不是第一次采取这类的行动。根据一些已经站不住的理由，这个国家仍然保持着联合国会员国的资格。

我相信，南非是想借这次入侵安哥拉和攻击纳米比亚难民营来破坏关于纳米比亚人民在联合国监督下实行自决这一西方提案的前景。让我们记住，那些重视国际法的人更要记住，纳米比亚具有国际领土地位，纳米比亚人民及其权利，包括他们自决和独立的权利，构成了联合国的一项神圣职责，因此，也就是我们的共同责任。那些同南非保持关系的国家如果反对按照《宪章》第七章采取进一步强制性措施的话，就不能推卸它们的特殊责任，也就是，设法促使南非和平撤出纳米比亚。

但是，如果它们不能履行它们自愿承担的任务，那么，我们就有充分的权利——道义的和法律的——来要求它们支持对南非执行各项强制性经济制裁。

罗隆·阿纳亚先生（玻利维亚）： 安全理事会为审议南非政权的另一项侵略行为——这次是从其非法占领的纳米比亚领土来对安哥拉人民共和国进行侵略——而及时开会，这一事实显示了安理会主席的深切关注，南部非洲终将呈现和平的局面。他在行使这个机构最高职权方面的迅速行动，也证实了联合国和安理会的办事效率，今天一致通过的决议又再次反映了这种效率。

(联合王国)

由于《宪章》中所标榜的各项国际原则经常受到藐视，我们几乎可用“本性难移”来形容这种殖民主义一再发动的侵略行动。这种殖民主义的特征包括：种族主义、军备和跨国经济剥削，关于这方面，许多其他发言人都谈到了。

关于这个题目，除了提出一些合理而又实际可行的补救办法之外，我也不知道还有什么可说的。为寻求这种补救办法，玻利维亚代表团加入为刚获一致通过的决议草案的共同提案国，我们相信这项决议草案及其提到的关于制裁的《宪章》条文将会有效地制止一种已经要可怕地变成当地固有特性的局势。

对于一切形式的殖民主义都应加以抵制，对于所有的领土掠夺行为都应予以谴责，这就是玻利维亚的看法。这种立场同我们同事的立场一样，是始终一贯的，在大会，对于纳米比亚的解放问题，在安全理事会，对于不断发生武装入侵行为这一严重威胁世界和平的棘手问题，我们都是采取这种立场的。

我们对安哥拉政府和人民表示声援，并且愿再度重申我们对于合法的纳米比亚人民爱国代表——西南非洲人民组织（西南非民组）的声援。我们相信，安全理事会迅速作出这项新的努力，必将在维持和平方面取得最佳成果，这正是玻利维亚以及整个拉丁美洲所期盼的。在这方面，不需要多费口舌了，并且我们也没有什么不可告人的用心。

主席： 谢谢玻利维亚代表对我的夸奖。

理查德先生（联合王国）：我想简短地讲几句话。我认为现在不是较量唇枪舌剑的时候，虽然在今天早上的发言当中，某些代表团放言高论，其中有非洲的、半非洲的，还有和非洲完全不相干的代表团。

南非于五月四日进攻一个靠近卡辛加的西南非民组基地，该地深入安哥拉人民共和国领土150英里以上。伦敦的外交和联邦事务部于五月五日召见了南非代办，表示我国政府对此事感到震惊和关注，并要求一项解释。在同一天内，后来又由我国外相说明了我们的看法，也就是，南非不应再进一步采取这类的行动。

我们谴责南非进攻安哥拉，认为这是一项令人无法容忍的武装部队行动，绝不能再次发生。对于任何这类造成灾祸和生命损失的行动，我们自然感到悲愤。

(联合王国)

西南非洲人民组织(西南非民组)和南非都经常责怪我们对它们各别的看法和行动没有表示足够的同情和关注。今天我不想大事议论关于暴力行动或军事镇压是否有理可说这个问题，如果是的话，那么，在什么情况下是合理的。大家都知道，我们作出了早日和平解决纳米比亚问题的承诺，而且我们五国政府代表定于五月八日星期一开会进行重要讨论，希望可借此为达成一项符合安理会第385(1976)号决议的光荣的谈判解决办法铺平道路。就象我国外相昨天所说的，南部非洲的局面正岌岌可危。

我想扼要地提一下刚通过的决议案文，序言部分第9段和执行部分第5和第6段都提到了纳米比亚人民的合法斗争。我国政府一贯支持自决的斗争，不过，我想，我们关于合法斗争限度的看法和我们对于按照《宪章》采取和平方式的承诺，也是大家都知道的。

在这项决议的执行部分第7段，安理会要求南非立即停止它在纳米比亚的非法占领。我们认为，这一段完全符合四月十日递交安理会的提案内容，也就是，设法在今年年底以前促成纳米比亚独立。

我希望安理会各成员国不要忽视了我们的主要目标。最近各方在纳米比亚军力的升级，更强调了早日达成协议这一极度迫切需要，以便尽快在纳米比亚土地上建立一个有效的联合国军事存在。纳米比亚的局势正在每况愈下，坦白地说，时间对我们并不有利。这种局面拖得愈久，发生进一步暴行和紧张的危机也就愈大，那样一来，使得情绪更为激动，也就更容易达成谈判解决了。我们必须坚持我们的长期目标，不要受到一些行动——例如，最近的突击事件——的影响而变更方向，不论我们对这些行动有多么反感。

因此，今天我吁请当事各方自我约束，避免采取进一步的行动，因为那样只会破坏为纳米比亚和平过渡到多数统治而作出的种种努力。早日通过和执行四月十日递交安理会的提案，和今天有些人在此所说的正好相反，将是制止纳米比亚境内或在邻近国家循环发生暴力和攻击事件的最好办法，也几乎是唯一的办法。这也

(联合王国)

是达成联合国有关纳米比亚问题各项目标的唯一方式。 我们希望纳米比亚在和平安定的气氛下进行选举，希望纳米比亚成为一个自由、民主和独立的国家。 虽然保持镇定并不一定很容易，但是目前所需要的就是镇定和坚持纳米比亚达成和平独立的决心。 纳米比亚问题的解决，对于南部非洲其他地方将会产生重大的积极影响。 我们绝不能忘记，我们是在这儿帮助纳米比亚人民争取在座各位都早已享有的种种权利。

(德意志联邦共和国)

冯·韦希马尔先生 (德意志联邦共和国)：我们欢迎安理会通过这项决议的一致决定。我们对安理会各理事国能够再度采取迅速的行动感到欣慰。

我国代表团十分留意地听取了安哥拉代表、西南非洲人民组织(西南非民组)和其他代表就一九七八年五月四日南非最近一次侵袭安哥拉领土所作的发言。的确，安哥拉有充分的理由要求我们这个世界组织的这个机构处理它所提出的控诉，并要求我们对最近的事态发展作出判断，这件事再度突出了对非洲该地区的和平进展所构成的危险。

我们曾经一再表示，我们认为暴力只会引来新的暴力，只会使冲突加重而不会减轻。我们对安哥拉和纳米比亚人民所受的痛苦和损失，深深感到悲哀，我们强烈谴责这次新的军事侵略行为。

我无需在此重申德意志联邦共和国反对不顾相邻的主权国家的完整和所有人民都具有的独立自主的权利的立场。我们只能重申，我们强烈谴责这种侵略行为，它危害到我们为了在南部非洲以和平方式实现必要的政治改变而作出的认真努力。我国政府在获知卡新加遭受袭击之后，立刻以最强烈的言词向南非政府表达了我们的震惊和忿慨。我们深切同情再次沦为南非武装侵略受害者的安哥拉人民和无数的纳米比亚人。

针对今天毛里求斯的代表在这个会议厅所作的结论，我想作下列说明。我国政府对这次武装侵略特别感到痛惜，因为它发生得不早不晚，正当安全理事会的五个西方理事国为了按照安全理事会第385(1976)号决议就纳米比亚问题达成国际上可以接受的解决办法而作出的努力已经有了相当进展，而且达到了一个阶段，安全理事会第S/12636号文件所载的建议已向当事各方提供了一个基础，可以据以达成协议，早日执行一项以南非部队立即分批撤出纳米比亚作为开端的解决办法。南非五月四日所采取的应受谴责的行动，非但阻止不了，反而会加强我们继续同我们的朋友、所有合作的政府和有关各方一起，努力把以公正和平地解决纳米比亚问

(美利坚合众国)

题为目的的倡议进行到底。

我们完全同意西南非民组主席山姆·奴阜马先生在昨天的发言里所表示的意见，即必须保证为达成真正的独立而举行自由、公平和民主投票所必要的条件。我国政府已投票赞成第428(1978)号决议，我们强烈要求南非立刻撤出安哥拉领土。我们也要同作出一致决定的其他理事国一起，最严厉地警告南非政府，不得对其邻国采取进一步的侵略行为。

伦纳德先生(美利坚合众国)：安全理事会今天正在审议一项极其严重的问题。南非跨越了国际承认的边界，攻击安哥拉。

这个行动所以特别值得加以谴责，是因为南非是从它非法占领的纳米比亚发动攻击的，它老早就应该从纳米比亚撤出了。大举进攻位于安哥拉-纳米比亚边界以北155英里的一个地点的行动，只能说是暴力的严重升级，而这不早不晚，正巧发生在南非比所有其他国家更应当表现和平愿望的时候。

因此，美国同安全理事会其他理事国一样，谴责南非所采取的行动，并警告南非不能再有这种行动发生。

在就这个事件发言的时候，我必须对我们今天所讨论的南非侵略行动的毫无意义表示至为震惊。

一年多的深入讨论之后，纳米比亚问题比以前更加接近解决的边缘了。有人在公开和私人场合都曾对南非的接受五国建议，表示赞许。有人还鼓励这五个国家加倍努力，去说服西南非人民组织(西南非民组)也接受解决问题的建议。在进行进一步的，我们希望会是决定性的谈判的前夕，竟发生了我们刚刚看到的这种行为，你教本已疑问重重的世人对此作什么评断呢。南非不要再异想天开了。南非同意离开它原本无权居留，也无权要求居留的领土，并不使南非的非法占领纳米比亚更为合法。它现在也没有得到任何特别许可来诉诸大规模暴力的行为。我国政府过去一贯反对，今后还继续反对诉诸暴力，不管所用的是什么冠冕堂皇的理由。

(美利坚合众国)

由。尤其是，在这个微妙的节骨眼上，南非最好尽量克制自己，以便使和平的力量得到一个机会，来摆脱南非自己的错误政策所造成的困境。

同时，我愿意提到就在几天以前，美国代表在大会特别届会辩论纳米比亚问题的时候，曾请大家注意如果无法立即达成协议，就会有暴力升级的可能性。今天我愿在此重复那些话：

“我们并不是凭空作出这些考虑的。最近几个星期，镇压、暴力和因此产生的不满和不信任成了一个循环，而且继续不断，令人深感不安。沿纳米比亚边界的战事已经显著升级，而且从所有迹象看来，将来还会有增无减。现在有一种趋势日益明显，就是要在该区域中利用枪杆子而不是通过民主过程来解决分歧。有好几十人因此丧生。

“此外，就在南非政府以可赞扬的精神进行可能导致一个和平解决的讨论的同时，该政府却又用了可惋惜的做法，不经控告和审判而进行政治性逮捕，结果是现在西南非民组织在纳米比亚境内的领导人几乎全都被拘留了。

“就哪一方面应该首先行火一事发些空洞议论是无补于事的。我们可以也应该要求所有各方都自我节制，给和平力量一个成功的机会。但是，很明显，在找到一个全面解决办法以前，从镇压到暴力、从暴力到镇压的循环和因此必然产生的仇限就不会终止。如果我们国际人士想要避免使一个已经很复杂的工作更加复杂，那末我们就必须加倍努力，来谋求一个解决办法。”

(A/S-9/PV.14，英文本第63-66页)

正是考虑到以上各点，美国才决心把我们与各位同事共同开展的纳米比亚行动进行到底。我们现在更加深信，只有在有关各方决心现在就实现和平，在该地区取得和平的目标才能够实现，纳米比亚人民的希望才不致落空。在力能所及的范围内，我们打算使用一切可行的办法，在该地区创造条件，使得我们今天在这里一致声讨的那种灾难性的暴力行动不再发生。我们今天在安理会所采取的行动表现了对和平的热切要求。对此，我们感到很高兴。

(主席)

主席：现在我要以委内瑞拉常驻代表的身分发言。

安哥拉代表德菲格雷多大使就南非政府对他的国家进行的蛮横侵略所作的讲话，我们已经仔细倾听了。我们提出并且投票赞成现在已经通过的决议草案，这一事实，明确地表示出我们的立场。

我国坚决反对任何形式的干预，特别是象在南部非洲业已司空见惯的那种军事侵略。

我们刚刚开完了一届关于纳米比亚这个遭受南非殖民统治的领土的大会特别会议。在该届特别会议上，我们没有能够取得促成和加快纳米比亚取得自决所必需的保证。今天，我们再次面对一项漠视本组织最根本的原则及其权威的行动。因此，在这一个时刻，我国不得不再次重申它反对南非继续赖在纳米比亚，并巩固它在纳米比亚的地位的行动。纳米比亚是南非不顾我们的谴责、不顾我们反对它的这些行为、公然蔑视国际社会而非法占领的土地。

在我结束这次发言之前，我要就南非最近一次殖民主义侵略行为为安哥拉带来的人命牺牲和财物损失这一悲剧，向德菲格雷多大使所代表的崇高勇敢的安哥拉人民和政府表达我们衷心的同情和慰问。

我要向西南非民组主席萨姆·乔努马先生所代表的西南非民组表示，在他们为争取纳米比亚的独立而进行的斗争中，我们是和他们团结一致的，是支持他们的。

现在我再以安理会主席的身分，请下一位发言人贝宁代表在安理会议席就坐，开始发言。

(贝宁)

洪加武先生(贝宁)：主席先生，贝宁人民共和国代表团向您以及理事会其他成员致谢，谢谢你们邀请我们参加关于比勒陀利亚种族主义政权武装侵略非洲自由领土——安哥拉人民共和国的重要辩论。

我国代表团借此机会祝贺您担任一九七八年五月份安全理事会的主席。您有熟练的外交家才干、您周围的精悍的助手都有千锤百炼的经验，特别是对议程上的问题的经验，这一切都确切保证本届安全理事会会议一定会获得圆满的、公正的结论。您贵国委内瑞拉是一个既美丽又伟大的国家，在国际社会上是要产生重要和积极的作用的。

由于安全理事会时常要处理比勒陀利亚和南罗得西亚白人少数、殖民主义政权每日对非洲独立前线国家，特别是安哥拉、赞比亚和博茨瓦纳等国进行的武装侵略行径，这不容置疑地证实了国际帝国主义对非洲大陆确实拥有再作殖民征服的计划。

因此，比勒陀利亚和索尔兹伯里的武装攻击绝不是什么在帝国主义通盘战略以外所设计和进行的孤立行径。某些西方大国不应该企图使我们相信，它们对比勒陀利亚和索尔兹伯里的武装攻击感到惊讶；因为这两个政权根本就是它们一手造成，由它们控制和保护，虽然独立非洲的坚定意志是要一劳永逸地予以肃清的。

西方大国在这种情形下，只在口头上予以谴责和猫哭老鼠似地假装慈悲，其实它们对攻击、颠覆和武装侵略非洲国家的计划知道得一清二楚。但是，特别是今天，我们已经到了揭露真相的时刻了。对安哥拉人民共和国进行的武装侵略是国际帝国主义侵略家为对付西南非民组而策划的“和平计划”中秘密条文的一部分。拆穿了说，就是要在军事上肃清西南非民组，以便在纳米比亚树立一个在该区域为帝国主义利益所收买并为它们服务的傀儡政权。它们还乘机摸索一下安哥拉的情势以便进行政治颠覆，并利用一些傀儡和其他走投无路的匪徒在安哥拉领土上卷土重来，该领土是由安哥拉人民通过艰苦斗争和重大牺牲赢得的。

贝宁人民共和国要在此不断地谴责国际帝国主义对我们大陆玩弄的手法以及它们对国际和平与安全引来的危险。由于威胁严重，安全理事会应该采取有效措施

(贝宁)

来阻挡这种新殖民主义的冒险行动。

比勒陀利亚不讲人道的政权继续不断地非法占领纳米比亚，把它作为侵略的基地是对国际社会的挑战，尤其是对非洲的挑战。但是比勒陀利亚的打手和他们的西方主人缺乏历史感；历史指示：我们要从帝国主义的压迫和剥削的枷锁中解脱出来，那是不可避免的。

我国代表团在此申明，我们积极、活跃地同饱经严酷考验的安哥拉人民站在一起，并要求理事会根据宪章第七章采取措施。我国代表团也要求立即无条件地撤离一切侵略安哥拉的南非军队。我国代表团明白地重申，要在非洲建立和平与安全，就要彻底消除比勒陀利亚和索尔兹伯里的种族主义和殖民主义的少数人政权，就要让那些为民族独立进行武装斗争的津巴布韦和纳米比亚被压迫人民充分行使自决和独立权利。

理事会刚才通过的决议并没有达到我们所期望，因为它把宪章里对付这种罪恶行径的有效和具体措施一再拖延。事实上，比勒陀利亚种族主义者对邻近独立非洲国家一再进行的充满着危险的这种侵略行为是应该使安全理事会这一次颁布更彻底的禁运武器的命令并采取经济制裁，迫使比勒陀利亚种族主义政权遵守本组织的决定的。

我国代表团很忧虑地要问：到底还要多少次的武装侵略和有多少无辜生命的牺牲才能使安全理事会最后根据宪章第七章负起责任来对付南非政权。尽管比勒陀利亚和索尔兹伯里政权对邻国和自由战士的立场不断地进行恐吓和侵略，前线国家和整个非洲的国家都比以前更下定决心要帮助解放运动，同南部非洲的镇压政权进行斗争，直到取得最后胜利为止。

主席： 谢谢贝宁代表对我本人和我国所说的客气话。

现在请阿尔及利亚代表在安理会议席就坐和发言。

(阿尔及利亚)

布瓦耶德——阿加先生（阿尔及利亚）：安全理事会再次开会，审议安哥拉对南非的控诉。国际社会又再次面对南非非法政权予谋的罪恶的攻击。它的军队对安哥拉人民共和国发动了予谋的野蛮攻击，有系统地轰炸了在安哥拉的纳米比亚难民营。

主席先生，比勒陀利亚种族主义政权侵犯了一个非洲国家——本组织会员国——的领土完整和主权以后我们又获悉令人不安的消息，就在这时候主持本届理事会工作的重担落在您的身上。因此，我要向您表示，我们很高兴看到委内瑞拉代表主持这届辩论会并要向您致以崇高的敬意。我不仅向拉丁美洲表示应有的敬意而且也向拉丁美洲及它为非洲在消除殖民主义遗毒和顽固倔强的种族隔离而发挥的努力中所起的积极作用致以敬意。

理事会今天是在安哥拉要求之下开会的，因为安哥拉再次遭受南非种族主义政权的侵略。在此我们有义务要说，这次侵略对于最近为达成纳米比亚问题的协商解决而采取的一些倡议是一个很大的讽刺。从今以后，谁还能相信比勒陀利亚政权会参加解决南部非洲的问题？这次侵略是在专门讨论纳米比亚问题的大会特别会议快要结束时开始的，这一点也不是巧合。此外，这届特别会议是第八届特别会议的延续也不是巧合，因为这两届会议都揭示了犹太复国主义整体和南非种族主义白人少数之间的关系。这一边，犹太复国主义整体攫取了巴勒斯坦人民的民族权利，固执地占领阿拉伯领土，另一边，南非种族主义白人少数想尽办法继续统治纳米比亚人民，在该领土上以恐怖手段维持统治。殖民主义的桥头堡——以色列和南非，企图把我们大陆的南、北端包围起来，这是它们一开始就以紧密的关系连接起来的，并且还随着被统治人民的反抗而不断地拉紧。南非占领政权，和特拉维夫的政权一样，正在加紧破坏稳定与和平，侵犯独立邻国的领土完整，除了对内实行镇压以外，还对外进行侵略。

比勒陀利亚种族主义军队从设在南非无耻没收的纳米比亚的非法军事基地对安哥拉人民共和国的主权和完整进行侵犯。对一个联合国会员国进行的这种侵略行

(阿尔及利亚)

径是严重违反宪章的。这就使我们回想到殖民时代的惨痛日子。比勒陀利亚种族主义政权踏上了在它之前殖民大国所开辟的道路，对国际社会采取了无可容忍的蔑视态度。但是这条道路不可避免地会给它带来同样的结果，因为无论如何，它还是要屈服于近年来吹遍了非洲大陆的革新的风浪。可是，南非继续忽视它四周的演变。它之所以如此嚣张，是因为它不感到孤独，我们曾经在别的场合说过，有一些国家公开地支持南非。这些国家谴责殖民主义，还同我们一起重申人民有获得自决和独立的权利。然而，它们却一直继续给予军事和经济上的援助；没有这些援助，南非就不可能继续它的侵略行径和种族隔离政策，因为我们认为，影响南部非洲的一切紧张局势都是南非现有的种族隔离制度引起的。我们要打倒这种以一个种族优越于另一种族而施加于一个民族的不正义和镇压制度。非法占领纳米比亚以及侵略邻国——安哥拉是首要目标——的行径只能推迟真正战争的来临。这场反白人种族主义者的战争是一定会在南非本身发生的。我们决不想激起那些不顾原则，支援比勒陀利亚政权的人的同情心，该政权根本是非法的。我们决不了解的是，有人还让拥护种族隔离制度的人来参加解决起源于种族隔离制度的问题。因此，我们要求这些国家更正它们的立场。

现在已是时候了，安全理事会要认真地关心比勒陀利亚政权对南部非洲侵略行径所带来的危险以及今天直接对安哥拉人民共和国表现的野蛮行为。南非对联合国表现的这种固执己见、盛气凌人的嚣张态度应该足以使那些轻易支持南非的人自加反省，因为我们知道南非种族主义者同一些西方国家间是有经济上的关系的；我们知道谁在向南非提供武器，也就是大量用于对付安哥拉兄弟邦及纳米比亚人民的武器。南非种族主义者的目的是众所周知的，任何人都清楚知道它们的意图。任何人都知道比勒陀利亚种族主义者要为自己的利益吞没一块它们非法占领的领土。有一个根本问题是纳米比亚人民的将来；他们是在西南非民组领导下为自决及独立而进行斗争。种族隔离的罪恶行径，对邻国定期进行的暴行都不能使纳米比亚人民脱离这条途径。

(阿尔及利亚)

昨天，我们激动地听取了西南非民组主席萨姆·努乔马先生的发言，也就是通过他听到了纳米比亚人民的讲话。 我们要求那些仍然支持比勒陀利亚种族主义者的人表现一点远见，因为非洲属于非洲人，非洲人对于反对和赞同它们解放的势力已经能分辨清楚了。

今天安哥拉人民共和国人民是侵略行径的牺牲者，这项侵略行径更加显示出在国际社会中愈来愈被孤立的南非种族主义政权的混乱情况。 比勒陀利亚政权对独立邻国领土的侵略、对无辜平民及难民的屠杀、就象对国际社会采取的恐吓措施一样，都使我们坚信，尽管南非政权敢这么公开地嚣张，它还是会自食其果的，民族自由和独立的力量最后一定会打倒帝国主义、种族主义和剥削制度的这个堡垒的。

安哥拉人民共和国正处在这个艰苦的阶段，阿尔及利亚人民和政府就象从前为自由而一直进行的斗争一样，站在安哥拉人民的一边并保证永远支持安哥拉人民为保卫民族独立、捍卫主权和领土完整而进行的斗争。

主席： 谢谢阿尔及利亚代表对我个人、对我国和对拉丁美洲所讲的客气话。

下一位发言人是古巴代表，请古巴代表在安理会议席就坐和发言。

(古巴)

罗亚·科里先生(古巴)：我实在高兴见到一位来自“纯洁的委内瑞拉国土”——正如那位杰出的诗人和战士安德烈斯·埃洛伊·布兰科称呼它的一样——的代表主持安全理事会的会议。既然他是来自那位足遍美洲“向各国人民分派自由”的解放者西蒙·博利瓦尔的故乡，我相信他会知道，桑托斯·卢萨多的精神今天正在非洲与历史悠久的征服者根据地展开斗争；差不多五十年前，罗慕洛·加列戈斯给这种征服起了一个难忘的名字，叫做“危险先生”。

安全理事会召开紧急会议，审议安哥拉人民共和国对扇风点火的南非共和国所进行的控诉，因为南非对距离纳米比亚国际领土边界一百五十五英里的卡辛加的和平居民进行了侵略。南非种族主义者利用他们在该领土的占领基地——只不过在联合国大会一致谴责南非的几个小时之后，而且无疑是一种蔑视大会决定的表示——轰炸并残酷地屠杀安哥拉人和纳米比亚难民。这种做法，与几个星期以前以色列犹太复国主义者袭击黎巴嫩人和巴勒斯坦反抗者所借的荒谬理由，如出一辙；沃尔斯特也是同样地毫不知耻。今天，说什么他所以袭击安哥拉，是报复西南非洲人民组织领导的纳米比亚解放斗争，但是，只不过在几天以前，他却“震撼了”世界舆论，“接受了”西方五国所提出的关于和平解决他和纳米比亚的冲突的建议。纳米比亚人的国土被那些推行种族隔离的人侵占和掠夺，明显地，只有纳米比亚的爱国人士才有权利采取任何和一切斗争形式，反抗暴虐的南非政权和它的数不清的罪行。

首先，我们要表明，古巴人民认为，对兄弟般的安哥拉人民所进行的侵略，就是对我国人民进行的侵略。

我们讨论所谓的纳米比亚问题，已经十年有余了。我要再次声明，古巴人民、他们的共产党和政府一向支持，并且会继续支持西南非洲人民组织——纳米比亚人民的唯一真正代表，我们将会继续无条件的支持，直至纳米比亚的每一寸领土都自南非手中得到解放。古巴一直都赞成纳米比亚的完全独立和在全国行使充分的主权，包括对沃尔维斯湾行使主权。

(古巴)

南非这次新的侵略行为，跟伊恩·史密斯的傀儡——一种由种族隔离主义和垄断资本造成可恶产品；也就是说，它们是那些今天榨取南非、津巴布韦和纳米比亚人民血汗的多国公司的产品——对赞比亚和莫桑比克进行的侵略一样，完全是那些拒绝承认沃尔维斯湾为纳米比亚整体的一部分的人，以及那些从理应专属于纳米比亚人民的天然财富和资源中榨取大量利益的人的意图的具体表现。

安哥拉人民在安哥拉人民解放运动和它的总统阿戈什蒂纽·内图同志的领导下，经过艰苦的战斗而赢得了国家的独立。他们成功地应付了南非的种族主义侵略，也成功地应付了奴役运动，这种运动是今天支持那个堕落的种族主义政权，而名字叫作争取安哥拉彻底独立全国联盟和安哥拉民族解放阵线的人所成立、资助和武装的；这些人是走狗，只听他们的帝国主义主子的话。

我国曾经饱受帝国主义背信弃义和侵略成性的祸害。前几天，出席大会关于纳米比亚问题的第九届特别会议的古巴代表团团长、革命统帅胡安·阿尔梅达·博斯克曾经提醒大会说：本世纪初，强迫我们接受关塔那摩海军基地所用的威胁和压力，跟今天试图强迫纳米比亚接受沃尔维斯湾为殖民飞地而用的一部分手段，如出一辙。但是，古巴人民从来没有接受，也永远不会接受，外国军队长期留在我们的不可剥夺的领土上这种侮辱。同样地，西南非洲人民组织的爱国者，也绝对不会妥协，放弃他们有一天看到他们的旗帜飘扬在全国上空的权利。

沃尔斯特少数政权靠帝国主义垄断资本和出了名的财团撑腰，违反潮流，倒行逆施；正是这些国家一边在国际社会面前装作清白无辜，说什么诚心愿意结束纳米比亚、津巴布韦和任何其他受到沉重打击的地方的暴乱局势，一边却把沃尔斯特政权武装起来。但是，英雄的安哥拉人民，是永远不会屈服的，永远不会被吓倒的，也永远不会被征服。

影响历史的是行动，而不是语言。安哥拉人民在全面斗争中赢得了他们的自由，并不是凭运气。各国人民从来没有接受反动的暴力；只有那些花言巧语的伪君子、意志薄弱的人和伪装信仰自由的人，才不惜任何代价，甚至在凶猛的野蛮种族主义

(古巴)

面前鼓吹绥靖。但是，只要野蛮的沃尔斯特、野蛮的史密斯和他们的希特勒式的信徒和支持者继续剥夺南非、津巴布韦和纳米比亚数以百万计的非洲人民做人的权利，和平就不能实现，也永远不会实现。

新殖民主义道貌岸然的使者天天呼吁别人冷静和驯良。正如一个十足的假冒伪善的人，他们总是喜欢使沙丁鱼更近火炉。但是，我仍然相信他们会从他们的银行和多国庙宇中被扫地出门。正如何塞·马蒂说过的：“来自窑洞深处的正义思想，比一支军队还要强大。”

我不要在这里指责南非种族主义者和他们的帝国主义同伙对非洲人民犯下的罪行、背信和劫掠，让安理会费神。因为事实上，无论在这里、在大会、还是在各种国际论坛和会议上，对这种罪行已经指责过不知多少遍了。六月十六日，刚好就是那个可怕的索韦托屠杀事件的两周年。而那个叛逆的罪犯却依然逍遥法外。

本代表团认为，安全理事会必须坚决地谴责南非对和平的卡辛加人民所进行的侵略行为，必须对那个法西斯沃尔斯特政权，最严格地执行宪章第七章所规定的制裁办法，特别是拒绝经济关系、石油禁运和在外交、政治以及军事上，孤立那些国际罪犯。这些罪犯，在他们的傀儡默许之下，正以白人至上论、新殖民主义和西方基督教民主的名义，妄图把整个非洲大陆改变为一个庞大的奥斯威辛集中营。

法西斯主义不能在安哥拉复辟了。津巴布韦和纳米比亚必然会取得真正的独立。无论那些妄图逆着历史潮流而行的人怎样玩弄阴谋诡计，卡辛加的罪行一定会受到惩罚。因此，对于其公然违犯国际法最基本标准的行为，南非和它的同伙一定会自食其果的。

以古巴国际主义战士的信念，我们要在本安理会高呼我们安哥拉兄弟的口号：继续斗争，一定胜利。

主席：谢谢古巴代表对我说的客气话，也谢谢他对我国，特别是对我们的解放者西蒙·博利瓦尔所作的称赞。

(莫桑比克)

下一位发言人是莫桑比克的代表，我现在请他在安理会议席就坐，向安理会发言。

洛博先生（莫桑比克）：我今天在安全理事会发言，使我感到十分荣幸，我对此表示衷心的感激。今天安全理事会开会处理它的一项最有挑战性的工作，也就是处理危及国际和平与安全的问题，最近南非种族隔离政权对安哥拉人民共和国发动的武装侵略，就是一例。

同样地，我感到十分荣幸地祝贺你，主席先生，和安理会的其他成员，以及你们所代表的各国人民，因为你们表现出了献身的精神，你们在处理安理会事务时表现出了效率。莫桑比克人民共和国重申对安全理事会全力拥护和支持。

专门讨论纳米比亚问题的大会第九届特别会议闭幕还不到二十四个小时，侵略者嗜血的枪口就再次向着受尽蹂躏和压迫的纳米比亚人民开火，破坏了邻近的独立的安哥拉人民共和国的领土完整。

全付现代化武器装备的比勒陀利亚种族主义部队，从陆空两路进行突然而毫无理由的军事袭击，以屠杀饱受种族隔离和不义之苦的难民，这种行为，只有一个不惜任何代价，包括动摇国际和平及安全的稳定，来满足其殖民主义和扩张主义企图的政权，才做得出来。这个行动看来突然，但并不令人感到惊讶。这种对和平独立的安哥拉的领土主权进行无缘无故的袭击的行动，不过是目前正在纳米比亚进行军力集结的最新表现的自然结果。

实际的情况是，我们非洲这一部分最新的发展，应该会进一步帮助我们睁大眼睛看清种族隔离主义的南非的实质。一方面，它口口声声说什么诚心诚意愿意让纳米比亚达成真正独立；而另一方面，却又在加强该地区的军事化。

西南非洲人民组织主席萨姆·努乔马先生在大会第九届特别会议开幕时指出：

“我们通过我们在纳米比亚内部的消息来源和纳解放军的战斗员搜集到无可辩驳的证据：敌人正在纳米比亚境内进行广泛的军事集结和活动。例如该政权已着手加强它在纳米比亚境内已经相当庞大的军队，同时部署新式的重型

和尖端武器。这项阴谋包括向纳米比亚输入大量坦克、战斗飞机、大炮和大量弹药。为了便利在纳米比亚境内这种不断扩张的军事集结，在该国内战略性地区建立了新基地、兵营和军用机场，以便对西南非民组和纳米比亚革命采取攻势。”(A/S-9/PV. 1, 英文本第 58—60 页)

这次南非对安哥拉进行的新侵略所造成的可怕后果，使人再也不能容忍这些种族主义者所幻想出来的任何理由。事实上，南非不但坚持非法占领纳米比亚，而且坚持对邻近国家施行恐怖骚扰，公然违抗国际社会；这种做法，为它那个种族主义政府提供一个方便的出路，使它能在这些年来对安哥拉人民共和国以及对赞比亚共和国肆意进行侵犯。这些袭击，只不过是南非在纳米比亚全境不断扩张军力，继而耀武扬威的又一次明白表现。进行这些袭击，是为了垂死挣扎，妄图使纳米比亚人民争取早应达成的独立的日益坚定的决心化为乌有，甚至不惜把这个冲突国际化。

莫桑比克人民共和国跟安哥拉人民共和国一样，是前线国家，也是比勒陀利亚的索尔兹伯里种族主义盟友进行武装侵略的受害者。莫桑比克人民共和国强烈地谴责这种行动，认为这是一种把冲突提升为国际冲突的直接挑衅。此外，南非对无辜的纳米比亚人所犯下的最新罪行，就是对过去十年来国际社会的真诚努力所作的迎头痛击和侮辱；只不过在两天以前所一致通过的关于纳米比亚的宣言和行动纲领，使这些努力显得更为突出。因此，挑衅再大也不能容许阻碍纳米比亚从殖民统治和压迫中最后取得独立；南非政府是想通过侵略来达到这个阻碍的目的。无论是在常会或是在特别会议中，大会一再强调无法忍受的纳米比亚的局势，不能再经历另一次侵略的阴谋、殖民主义的把戏或种族主义所订的先决条件。

安全理事会召开这次会议，正是在大会通过采取新措施之后，它应可对大会的决定提供必要的支持。这不只是因为新起了一阵入侵安哥拉人民共和国领土的新浪潮，而且因为需要压制不利于国际和平与安全的种种威胁。当我们注意到侵略所造成的伤亡数字时，这种支持可能还会加强，而且，此时此际，伤亡数字还在增

(莫桑比克)

加之中。清晨的新闻报导指出，侵略者同无辜的纳米比亚人和他们的安哥拉同志正在希蒂克拉镇进行激烈战斗。下面就是最新的伤亡数字：纳米比亚人死亡总数：504，受伤总数：224；安哥拉人死亡总数：16，受伤总数：64。

过去几年来，非洲非殖民化的努力在区域和国际两方面都有极大的进展，几内亚比绍、莫桑比克、安哥拉、佛得角和圣多美岛的新近达成独立，就是具体的成绩。这些作出了极大的牺牲才从殖民枷锁下赢得自由和独立的国家，现在正在重建、发展和合作方面稳步前进，与它们受压迫的非洲兄弟，进一步分享它们的经验。就是因为看到该地区有可能实现和平与安定，南非才又一次采取侵略行动。

莫桑比克人民共和国现在正在享受着自己的斗争成果懂得自由的代价，它非强烈地谴责这次侵略不可。这次侵略无疑是企图削弱安哥拉人民共和国的独立，不但破坏其余整个国际社会所作出的集体努力，而且破坏安全理事会五个常任理事国为使纳米比亚取得和平的独立而作出的种种努力。

南非最近的侵略行为，明显地证明它是南部非洲的一个真正威胁。南非靠着它的盟友撑腰，得到它们的物质和军事支持，继续留在纳米比亚的做法，只能给纳米比亚和安哥拉，以及给其余的非洲和整个世界，带来进一步的破坏。

莫桑比克人民共和国对这个可怕的现实非常忧虑。我们坚决认为，在我们的地区取得和平的唯一途径，就是切断南非同支援那个种族隔离主义国家的西方强国之间的军事勾结。与此同时，我们再次提出我们的一贯呼吁：一定要作出一切努力，来结束在南非及纳米比亚的可恶种族隔离政权。

莫桑比克人民与南部非洲受压迫的人民，特别是津巴布韦的人民，曾经共同浴血沙场。为此，作为一个前线国家，莫桑比克人民共和国重申它支持安哥拉人民和在西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民，与其他非洲国家一起，进一步提高他们的警惕，以保证在斗争最为艰巨的今年，而不是在明年，能有一个真正独立的纳米比亚出现。

(主席)

主席：我感谢莫桑比克代表对我个人以及对安理会其他成员所说的客气话。

下一位发言人是联合国纳米比亚理事会的主席、赞比亚代表格温多林·科尼大使。按照议事规则第三十九条的规定，我邀请科尼大使在安理会议席就坐发言。

(赞比亚)

科尼女士（赞比亚），联合国纳米比亚理事会主席：先生，请允许我以联合国纳米比亚理事会主席的身分祝贺你主持安全理事会。我确信你将以你的国家卓越的外交政治技巧来主持这个责任艰巨的职位。

我要感谢安全理事会的成员国让我有这个机会参与讨论关于比勒陀利亚殖民主义和种族主义政权对安哥拉人民共和国的攻击。这是给予纳米比亚理事会最适当的承认，纳米比亚理事会是大会建立的机构，它的职责是管理纳米比亚直到纳米比亚获得独立为止。

首先，我要提请大家注意纳米比亚理事会昨日发布的声明，对南非侵略安哥拉表示忿慨，并且极其严厉地谴责比勒陀利亚政权的公然侵略行动。纳米比亚理事会的声明已经作为大会和安全理事会的文件（A/33/95，S/12691）分发。

南非对安哥拉人民共和国肆意进行恶毒的攻击，明确地证实了南部非洲的比勒陀利亚鲁莽的种族主义和殖民主义政权妄想称霸的野心。这也是它利用纳米比亚的非法军事基地，对邻近的非洲独立国家进行军事侵略以便施加威胁的一贯政策的另一例子。

比勒陀利亚政权的罪恶政策，最令人不安的是，这种政策反映南非欧洲人种族主义和殖民主义完全蔑视南非自己也是签署国之一的联合国宪章的原则，完全蔑视国际社会近几十年来对它的行动的一贯谴责。南非在特别联大结束之后不久，即展开对安哥拉人民共和国的残酷攻击，好像是要特别强调它罪恶地忽视国际社会经过深思熟虑的看法，在特别联大会议上，联合国大多数的会员国重申它们要求南非立即撤出纳米比亚，纳米比亚是南非非法霸占的领土，在该领土内，南非从事剥削其人民和资源的一贯政策。阴险狡诈的南非政权竟然厚颜无耻地对联合国秘书长建议说：

“造成南非和联合国间许多年来彼此争执和责骂的一切因素现在都可以消除了”（S/12678，第五页）。

(赞比亚)

就在写这几行字的同时，已经在计划展开违反联合国宗旨的残酷攻击。一个政权到底可以玩弄这种两面手法到什么时候？国际社会对于宣称是国际社会负责的一员的一群殖民主义和种族主义剥削者，藐视文明行为的一切标准，到底能容忍到什么时候？他们的种族隔离和班图斯坦化政策，漠视人类尊严和团结的所有原则。他们残酷地剥削非洲人民是对人类正义一切标准的不可容忍的侮辱。他们的军事侵略行动是对国际和平与安全的经常性的威胁。

只有在南非完全撤出纳米比亚和废除南非种族隔离和班图斯坦制度，南部非洲才可能有和平与安全。联合国会员国必须尽一切努力，按照联合国宪章和已经生效的所有其他国际文书，使南非醒悟过来。

在对安哥拉人民共和国进行残酷的攻击时，南非再度使用它在纳米比亚的非法军事基地，执行它对南部非洲人民的持久侵略政策。为了继续利用纳米比亚实现其霸权主义的迷梦，南非不断制造阴谋，剥夺纳米比亚人民在统一的纳米比亚行使自决、自由和国家独立的不可剥夺的权利。它的安全政策是不断困扰、拘留、拷打和杀害纳米比亚的男子、妇女和儿童，妄图阻挠人民的意志。纳米比亚人民在他们唯一真正的解放运动，西南非民组的领导下，进行将他们的国家从比勒陀利亚种族主义和殖民主义政权的非法霸占下解放出来的斗争，他们的斗争必须得到联合国所有会员国的支持。屈从南非统治的狡诈政策的图恩哈勒联盟的傀儡们，很明显的不能也不可以代表纳米比亚人民，他们为殖民主义压迫者的利益服务背叛了纳米比亚人民。

某些方面的人宣称，南非已经表示它愿意谈判解决它撤出纳米比亚的问题。最近南非侵入安哥拉领土深处的残忍军事冒险行动严重损害了这种说法的可信性。很明显地，关于纳米比亚问题的大会第九届特别会议对于今日纳米比亚局势的评断更加实际。安全理事会在进行审慎的讨论时应该念及第九届特别会议的辩论以及大会以压倒性的多数通过的《纳米比亚宣言》和《支持纳米比亚自决和民族独立的行动纲领》，所表现的集体智慧。

(安哥拉)

今天早上，我的同事和兄弟，安哥拉代表，扼要叙述的生命和财产损失的规模，不能不使得整个国际社会感到吃惊。在对安哥拉领土进行攻击时，南非已经造成安哥拉人民和在安哥拉避难的纳米比亚难民的重大伤亡。我代表纳米比亚理事会希望通过安哥拉代表对英勇的安哥拉人民转达我们对这种重大伤亡的同情与悼念。我也要借这个机会对西南非民组代表团主席和领导人表达同样的慰问。

人死不能复生，但是国际社会必须惩罚南非。在第九届会议通过的《支持纳米比亚自决和民族独立的行动纲领》中，大会强烈敦促安全理事会采取最有力的措施，包括《联合国宪章》第七章规定的制裁，特别是全面经济制裁、石油禁运或武器禁运。鉴于比勒陀利亚殖民主义和种族主义政权的政策和作法，这些措施是完全必要的。鉴于南非欧洲人殖民主义和种族主义的罪恶政策最近又再度重申更迫切需要大会作出建议。

主席：谢谢联合国纳米比亚理事会主席的发言，和她对安全理事会主席所说的好话。

我现在请安哥拉代表发言，他希望作简短的发言。

德菲格雷多先生（安哥拉）：主席先生，阁下才能卓越，召开了这个庄严的理事会，这是应该向你感谢的。我希望你同样能够立即执行安全理事会刚才通过的这项决议。

阁下掌握理事会的审议工作，迅速顺利，此刻我要以本国代表团的名义向你和你的代表团成员表示衷心的感激。

主席：我感谢安哥拉代表对本人和本国代表团所说的好话。

不再有人发言。因此，安全理事会现已完成审议标题为“安哥拉对南非的控诉”一项目的现阶段。

下午三时十五分散会。